



# AMTSBLATT

## FÜR DEN LANDKREIS TRAUNSTEIN

---

Herausgegeben vom Landratsamt Traunstein

83278 Traunstein, 29. März 2018

Zu beziehen unmittelbar beim Landratsamt Traunstein oder über die Gemeindeverwaltung sowie unter [www.traunstein.bayern](http://www.traunstein.bayern)

Erscheint in der Regel wöchentlich.

Nr. 13

Seite 75

---

### Inhaltsverzeichnis:

Sitzung des Ausschusses für Gesundheits- und Flüchtlingsfragen und soziale Angelegenheiten am Dienstag, 10.04.2018, um 9.00 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Gebäude A – Zi. Nr. 1.04), 83278 Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz	<u>35/18</u>
Vollzug der Bienenseuchenverordnung (Bienenseuchen-V), Bekämpfung der Amerikanischen Faulbrut im Landkreis Traunstein	<u>36/18</u>
Einwohnerzahlen des Landkreises Traunstein am 30. Juni 2017	<u>37/18</u>

---

35/18

**Sitzung des Ausschusses für Gesundheits- und Flüchtlingsfragen und soziale Angelegenheiten am Dienstag, 10.04.2018, um 9.00 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Gebäude A – Zi. Nr. 1.04), 83278 Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz**

## E I N L A D U N G

Hiermit lade ich Sie zu einer **Sitzung des Ausschusses für Gesundheits- und Flüchtlingsfragen und soziale Angelegenheiten** ein.

---

**Sitzungstermin:** Dienstag, 10.04.2018, 09:00 Uhr

**Ort, Raum:** Kleiner Sitzungssaal, (Gebäude A - Zi. Nr. 1.04), 83278 Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz

---

### T a g e s o r d n u n g:

#### Öffentlicher Teil:

- |    |                                |                  |
|----|--------------------------------|------------------|
| 1. | Integrationslotse              | SG 2.24/075/2018 |
| 2. | Pflegestützpunkt               | SG 2.24/076/2018 |
| 3. | Sonstiges, Wünsche und Anträge | SG 2.24/077/2018 |

Siegfried Walch  
Landrat

---

36/18  
Az.: SG 5.70

### **Vollzug der Bienenseuchenverordnung (Bienenseuchen-V), Bekämpfung der Amerikanischen Faulbrut im Landkreis Traunstein**

#### Anlage

1 Karte Sperrbezirk im Gemeindegebiet Inzell

Das Landratsamt Traunstein erlässt gemäß § 10 Abs. 1 und § 11 der Bienenseuchen-Verordnung i.d.F. der Bek. Vom 03.11.2004, zuletzt geändert durch Art. 7 V vom 17.04.2014 folgende

#### A n o r d n u n g:

1. Wegen des amtlich festgestellten Ausbruchs der *Amerikanischen Faulbrut* in einem Bienenstand im **Gemeindegebiet Inzell** wird ein Sperrgebiet entsprechend beiliegender Karte festgelegt. Davon betroffen sind folgende Ortsteile Inzells:

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Bichl bei Inzell</li><li>• Brand bei Inzell</li><li>• Breitmoos bei Inzell</li><li>• Brenner bei Inzell</li><li>• Eck bei Inzell</li><li>• Hausmann bei Inzell</li><li>• Inzell</li><li>• Kapell bei Inzell</li><li>• Klaffeln</li><li>• Kranawitt</li><li>• Kreuzfeld bei Inzell</li><li>• Maiermühle bei Inzell</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Niederachen</li><li>• Oed bei Inzell</li><li>• Oedmühl</li><li>• Paulöd bei Inzell</li><li>• Reith bei Inzell</li><li>• Schwarzberg bei Inzell</li><li>• See in Inzell</li><li>• Sterr</li><li>• Sulzbach in Inzell</li><li>• Teisenberg bei Inzell</li><li>• Unterrain bei Inzell</li><li>• Würau</li></ul> |
|---|--|

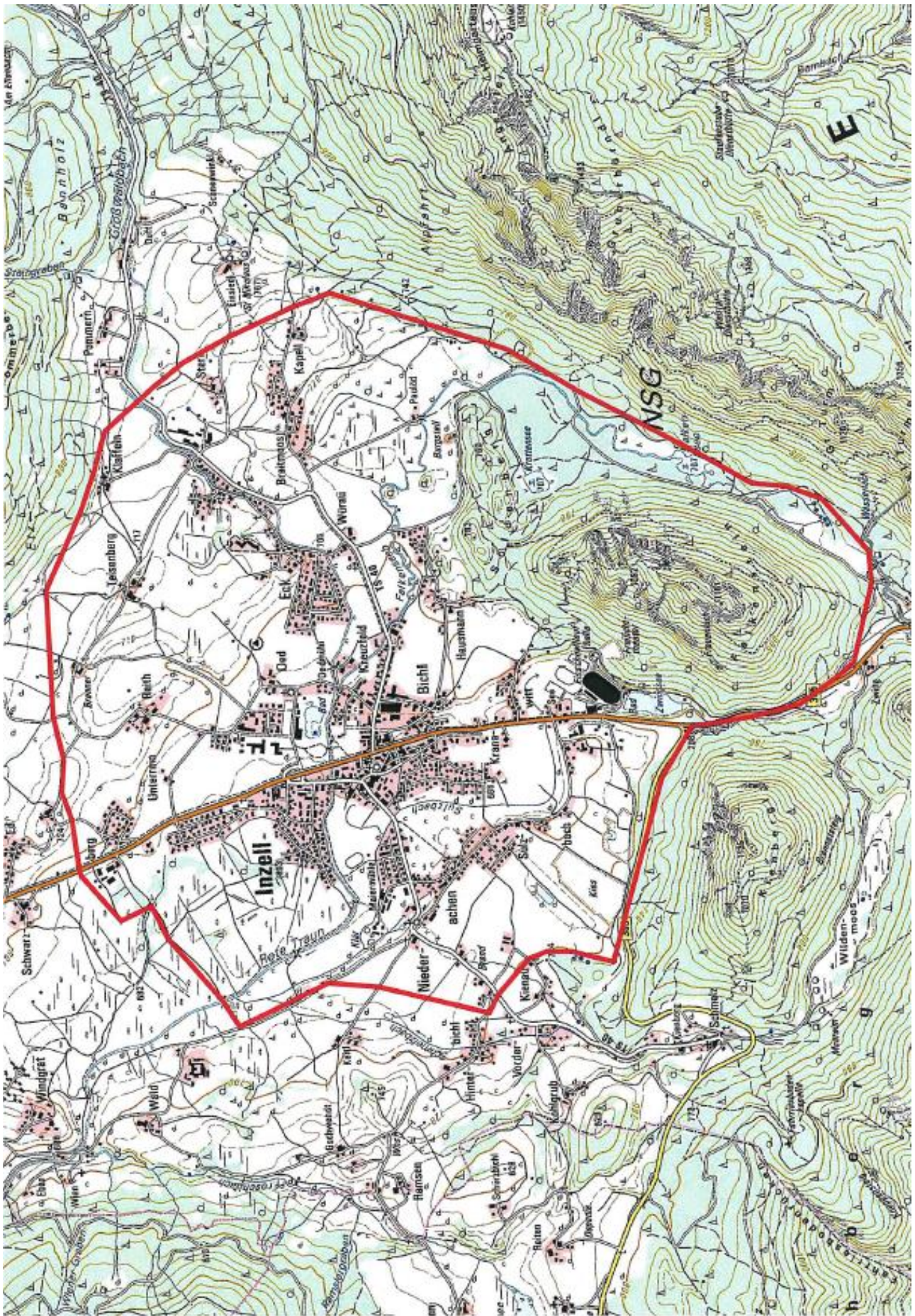
2. Die unter der Nummer 1 genannte Karte ist Bestandteil dieses Bescheides.
3. Innerhalb des Sperrbezirks ist folgendes zu beachten:
  - a) Alle Bienenvölker und Bienenstände im Sperrbezirk sind unverzüglich auf Amerikanische Faulbrut amtstierärztlich zu untersuchen; diese Untersuchung ist frühestens zwei, spätestens neun Monate nach der Tötung oder Behandlung der an der Seuche erkrankten Bienenvölker des verseuchten Bienenstandes zu wiederholen.
  - b) Bewegliche Bienenstände dürfen von Ihrem Standort nicht entfernt werden.
  - c) Bienenvölker, lebende oder tote Bienen, Waben, Wabenteile, Wabenabfälle, Wachs, Honig, Futtermittel, Bienenwohnungen und benutzte Gerätschaften dürfen nicht aus den Bienenständen entfernt werden. Ausgenommen hiervon ist die Abgabe von Wachs, Waben, Wabenteile und Wabenabfälle, wenn sie an wachsverarbeitende Betriebe, die über die erforderliche Einrichtung zur Entseuchung des Wachses verfügen, unter der Kennzeichnung "Seuchenwachs" versehen werden sowie die Abgabe von Honig, der nicht zur Verfütterung an Bienen bestimmt ist.
  - d) Bienenvölker oder Bienen dürfen nicht in den Sperrbezirk verbracht werden.
4. Von vorgenannten Bestimmungen können auf entsprechenden Antrag beim Landratsamt Traunstein für Bienenvölker, Bienen, Bienenwohnungen und Gerätschaften sowie Futtermittel Ausnahmen zugelassen werden, wenn eine Verschleppung der Seuche nicht zu befürchten ist.
5. Die Imker, die Bienen im Sperrbezirk halten haben die Anzahl und den genauen Standort Ihrer Bestände dem Landratsamt Traunstein unverzüglich mitzuteilen.
6. Diese Allgemeinverfügung ergeht kostenfrei.

Diese Allgemeinverfügung gilt am Tag nach der Bekanntmachung als bekannt gegeben.

Der Text dieser Allgemeinverfügung sowie dazugehöriges Kartenmaterial (Sperrbezirk) können im Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz, Altbau Zimmer Nr. 0.91 sowie in der jeweiligen Gemeinde während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden.

Landratsamt Traunstein  
Traunstein, 28.03.2018

Knott  
Abteilungsleiter



37/18

**Einwohnerzahlen des Landkreises Traunstein am 30. Juni 2017**

Nachstehend werden die Ergebnisse der Bevölkerungsfortschreibung durch das Bayer.Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung zum Stand 30. Juni 2017, basierend auf Zensus 2011, bekannt gegeben:

<b>Gemeinde</b>	<b>Einwohner</b>	
Altenmarkt a. d. Alz	4 200	
Bergen	4 901	
Chieming	4 954	
Engelsberg	2 646	
Fridolfing	4 271	
Grabenstätt	4 446	
Grassau, M	6 801	
Inzell	4 737	
Kienberg	1 397	
Kirchanschöring	3 288	
Marquartstein	3 252	
Nußdorf	2 456	
Obing	4 203	
Palling	3 456	
Petting	2 347	
Pittenhart	1 797	
Reit im Winkl	2 339	
Ruhpolding	6 958	
Schleching	1 770	
Schnaitsee	3 613	
Seeon-Seebruck	4 594	
Siegsdorf	8 402	
Staudach-Egerndach	1 155	
Surberg	3 337	
Tacherting	5 773	
Taching am See	2 055	
Tittmoning, St	5 826	
Traunreut, St	20 935	
Traunstein, GKSt	20 109	...
Trostberg, St	11 194	
Übersee	5 027	
Unterwössen	3 526	
Vachendorf	1 849	
Waging am See, M	6 888	
Wonneberg	1 524	
zusammen	176 026	

Traunstein, 28.03.2018  
Landratsamt Traunstein

Andreas Knott  
Abteilungsleiter

---

Siegfried Walch  
Landrat